

SE DICE POR AHÍ

Boletín informativo mensual de la ciudad de Stayton



La jefa de la policía Johns recibe un premio

La jefa de la policía Johns recibe un premio por su liderazgo y servicio comunitario excepcionales.

La ciudad de Stayton se enorgullece de anunciar que se ha reconocido a la jefa de la policía, Gwen Johns, con el prestigioso premio al liderazgo en las fuerzas policiales en la ceremonia de premios de la comunidad del FBI en Portland, que se llevó a cabo el viernes 9 de mayo.

Se distinguió a la jefa de la policía Johns por su liderazgo sobresaliente y su apoyo constante a las Olimpiadas especiales de Oregón. Sus contribuciones han cumplido un rol principal en fortalecer el alcance y el impacto de la organización. "Las fuerzas policiales son defensores especiales para los atletas", manifestó la jefa Johns. "Estamos comprometidos con la inclusión y proteger a las personas, y no hay mejor ejemplo de población al que proteger, servir y al cual defender".

Este premio también destaca la excepcional colaboración de la jefa Johns con el FBI y agencias de fuerzas policiales en el condado de Marion, un fiel reflejo de su profundo compromiso con la seguridad pública, el compañerismo y el servicio comunitario.

Los Premios de la comunidad del FBI en Portland reconocen a individuos y organizaciones que realizan contribuciones extraordinarias a la educación y la prevención del crimen y la violencia en sus comunidades. Cada año, la oficina de campo del FBI en Portland nombra a individuos y organizaciones para estos premios, los ganadores se seleccionan de acuerdo con su significativo impacto y dedicación al servicio comunitario.

La dedicación de la jefa Johns tanto a su profesión como a la comunidad continúa inspirando a los que la rodean. Su reconocimiento es un orgullo para toda la ciudad de Stayton, y extendemos nuestras sinceras felicitaciones y gratitud por su servicio ejemplar. ¡Gracias, jefa Johns, por representar a Stayton con semejante distinción!



Ahorre dinero y elimine el uso de papel

Los residentes de Stayton pueden ahorrar hasta \$24 cada año.



Los residentes pueden recibir \$1 al mes cada uno por suscribirse a la facturación sin papel e inscribirse en el pago automático. Inscribese hoy en www.xpressbillpay.com o reciba más información en nuestro [sitio web](#).

¿Necesita ayuda? Visite el Ayuntamiento de Stayton para recibir asistencia.

Level Up de verano en la biblioteca

La lectura de verano comienza el 17 de junio

Prepárese para potenciar su verano con el Programa de lectura de verano 2025 de la Biblioteca pública de Stayton: ¡Level Up! Comenzaremos con la fiesta inaugural de la lectura de verano el 17 de junio a las 2:00 p. m., con juegos, manualidades y una emocionante actuación del mago Louie Foxx. ¡También es su primera oportunidad de inscribirse en el desafío de lectura de este año!



Cómo funciona: Inscribese en la biblioteca a partir del 17 de junio, contabilice sus minutos de lectura y ayude a construir el mundo de ficción de SimStayton, mientras recibe premios por su progreso.

¡Pero eso no es todo! El verano está repleto de eventos especiales, actuaciones y actividades para todas las edades:

- Actuaciones y presentaciones familiares
- Juegos y desafíos
- Intercambios y trueques
- Manualidades y clubes
- Cuentos en el parque
- Celebración del fin del verano

¡Participe en la aventura, potencie su lectura y haga que este verano sea inolvidable! Todos los eventos son gratuitos gracias al generoso apoyo de nuestra comunidad. Obtenga más información y manténgase actualizado ingresando al siguiente sitio web: www.staytonlibrary.org

La Comisión de Arte busca llenar vacantes

Haga una diferencia en nuestra comunidad

¡La ciudad de Stayton está buscando personas apasionadas para trabajar en la Comisión de Artes Públicas! Esta es una gran oportunidad para marcar una verdadera diferencia en nuestra comunidad.



Comisión de Artes Públicas: ayude a dar vida al arte en Stayton. Participe en proyectos artísticos, exposiciones e instalaciones públicas que enriquecerán e inspirarán el paisaje cultural de nuestra ciudad.

Visite nuestro sitio web para obtener más información: www.staytonoregon.gov/page/gov_boards_commissions

Para recibir más novedades y actualizaciones, visite nuestro sitio web www.staytonoregon.gov



facebook.com/CityofStayton



instagram.com/cityofstayton



nextdoor.com/pages/city-of-stayton

Calendario de reuniones de la ciudad para junio

Concejo de la ciudad

- 2 de junio a las 7:00 p. m.
- 16 de junio a las 7:00 p. m.

Junta de parques y recreación

- 3 de junio a las 6:00 p. m.

Junta de la biblioteca

- 18 de junio a las 6:00 p. m.

Comisión de artes públicas

- 19 de junio a las 6:00 p. m.

Comisión de planificación

- 30 de junio a las 7:00 p. m.



Para obtener más información, visite nuestro [sitio web](#) o mire en vivo en [YouTube](#).

Diversión de verano, llueva o truene

Zambúllase en la piscina Stayton Family Memorial

¡La diversión de verano no tiene por qué terminar cuando baja el sol o cuando el tiempo no coopera!

Con el horario extendido que comienza a partir de julio y la comodidad del control del clima, la piscina Stayton Family Memorial es su destino ideal este verano. Comience el día con una vuelta a la piscina energizante, jugando al vóleybol o ejercicio aeróbico.

Durante el día, disfrute de actividades como búsquedas del tesoro con juguetes de buceo, un emocionante tobogán acuático y básquetbol acuático.

¿Tiene niños? Inscribálos en lecciones para ganar confianza en el agua y mejorar la técnica.

¿Está planeando una fiesta de cumpleaños? ¡Nosotros nos ocupamos! Alquile la piscina para una fiesta inolvidable.

Abierta desde temprano en la mañana y hasta tarde en la noche, siempre hay tiempo para divertirse en la piscina. Lluvia o trueno, en la semana o fin de semana, es la forma perfecta de mantenerse activo, fresco y conectado durante todo el verano.



Proteja a sus mascotas del calor

No deje a sus mascotas dentro de su auto estacionado

A medida que aumenta la temperatura en verano, es de vital importancia recordar que nunca debe dejar a sus mascotas dentro de su auto estacionado, ni siquiera durante unos minutos. La temperatura dentro de un vehículo puede incrementarse rápidamente y poner en riesgo la vida de su mascota.

Si está preocupado por un animal dentro de un vehículo, pregúntese lo siguiente:

- ¿Los dueños están cerca?
- ¿El interior del auto está caliente? (Sin aire acondicionado, estacionado bajo el sol, las ventanas cerradas, etc.)
- ¿El animal parece estar sufriendo?

Si no puede encontrar al dueño y piensa que el animal corre peligro, comuníquese con la Línea para casos no urgentes de la policía de Stayton al (503) 982-2340.

¡Trabajemos en conjunto para mantener a nuestras mascotas seguras durante el verano!



Alerta de estafa de la Policía de Stayton

Si le parece urgente o fuera de lo normal, probablemente es una estafa

Tenga cuidado si inesperadamente alguien lo contacta para pedirle dinero. Probablemente sea una estafa si hacen lo siguiente:

- Le piden pago con tarjeta de regalo
- Le piden información bancaria o identificación
- Lo amenazan con arrestarlo

Mantenga la calma, no responda, y si no está seguro, comuníquese con la Policía de Stayton al (503) 982-2340.



Biblioteca pública de Stayton: eventos de junio

Cuentos en el parque: Miércoles a las 10:30 a. m. (a partir del 25 de junio)

Lea, escriba, charle, cante y juegue con nosotros en el centro comunitario del parque, detrás de la biblioteca. Son bienvenidas personas de todas las edades.



Conexión con el arte textil: 13 de junio a las 11:00 a. m.

¿Le gusta tejer, croché, bordar, hacer puntadas o coser? Únase a otros entusiastas del arte textil de todas las edades y con capacidades para hacer manualidades y conversar. Traiga un proyecto en el que esté trabajando o intente con uno que le brinden.

Fiesta de inauguración de la lectura de verano: Martes, 17 de junio a las 2:00 p. m.

Acompáñenos a jugar, hacer manualidades y disfrutar de una actuación mágica con Louie Foxx, ¡e inscribábase en el Desafío de lectura de verano!

Intercambio de rompecabezas:

Viernes, 20 de junio, durante todo el día
¡SACérquese en cualquier momento del día para intentar manualidades simples y para intercambiar sus rompecabezas en buen estado.

Minecraft vs. AngryBirds:

**Minecraft encuentra competencia:
Martes, 24 de junio a las 11:00 a. m.**
¡Ponga a prueba sus habilidades de construcción con un conjunto de desafíos! ¿Podrán sus creaciones sobrevivir a un ataque de pájaros?

Debate en el club de lectura:

Miércoles 25 de junio a las 4:00 p. m.
Leeremos y debatiremos *Mercury Pictures Presents* de Anthony Marra. ¡Acompáñenos para tomar té, recibir regalos y debatir sobre libros!

La aldea de Habiba:

Jueves, 26 de junio a las 4:00 p. m.
Acompáñenos en la biblioteca para emprender un viaje con el relato de Habiba Addo sobre su tierra natal, Ghana en el oeste de África.

